

Strom vom Dach

| Deutsch | English | Erklärung + Beispiel |
|-----------------------------------|--|--|
| e Photovoltaikanlage, -n | photovoltaic system | Solaranlage; Anlage/System aus Solarmodulen, mit denen aus Sonne Strom erzeugt wird <i>Bsp.:</i> Dank seiner Photovoltaikanlage auf dem Dach konnte er seinen eigenen Strom produzieren. |
| (auf + wohin) packen [ugs.] | to put on | legen (stecken) <i>Bsp.:</i> Pack mal den Koffer auf den Schrank. |
| etw. klären | to clear sth. up, to clarify, to settle sth. | etwas, was vorher nicht klar war, klar machen; entscheiden <i>Bsp.:</i> Wir müssen noch klären , wer das Projekt leitet. |
| (für etw.) geeignet sein | suitable, appropriate | passend, angemessen <i>Bsp.:</i> Der Kandidat ist für die Stelle nicht geeignet . Ein Hammer ist für eine Schraube kein geeignetes Werkzeug. |
| r Verbraucherschützer, - | consumer advocate | Person, die die Interessen eines Konsumenten schützt/vertritt <i>Bsp.:</i> Verbraucherschützer warnen, dass die Hersteller die Zutaten in ihren Produkten nicht immer eindeutig angeben. |
| nach ... (z.B. Norden) ausrichten | to align sth. with sth.; gear sth. to sth. | in eine (einheitliche) Richtung drehen/bringen <i>Bsp.:</i> Ein Kompass ist immer nach Norden ausgerichtet . |
| steil | steep | stark nach oben oder unten ansteigen/abfallen <i>Bsp.:</i> Die Treppen waren sehr steil . Der Weg den Berg hinunter war extrem steil . |
| etw. erfassen | to record/capture | zu einem bestimmten Zweck sammeln/ermitteln (z.B. Daten) <i>Bsp.:</i> Die Forscher erfassten für die Studie viele Daten und visualisierten sie in einer Grafik. |

| Deutsch | English | Erklärung + Beispiel |
|--------------------------------|-------------------|---|
| jmdn./etw. zu Rate ziehen | to consult | jemanden(/etwas) um Rat fragen <i>Bsp.:</i> Ich weiß nicht, warum mir der Fuß wehtut. Ich denke, ich muss einen Arzt zu Rate ziehen . Sie wusste nicht, was das Wort bedeutet, und musste ein Wörterbuch zu Rate ziehen . |
| etw. hergeben | to yield | erbringen, liefern <i>Bsp.:</i> Ich versuche ja schneller zu fahren, aber das Auto gibt einfach nicht mehr her! |
| e Energiewende | energy transition | Verzicht auf fossile (schmutzige) Energiequellen und Konzentration auf ökologische Energiequellen <i>Bsp.:</i> Die Energiewende ist nötig, wenn wir den Klimawandel stoppen wollen. |
| etw. befeuern | to fuel sth. | anspornen, anfeuern, beheizen <i>Bsp.:</i> Die beiden hatten bereits einen Streit, aber er befeuerte diesen sogar noch, indem er ihr weitere Vorwürfe machte. |
| e Montage, -n / etw. montieren | assembly | Zusammenbau, Zusammensetzen <i>Bsp.:</i> Die Montage der Küchenmöbel dauerte acht Stunden. |
| r Haken, - | hook; here: catch | etwas, woran man etwas aufhängen kann (z.B. eine Jacke); hier: versteckte/s Schwierigkeit/Problem <i>Bsp.:</i> Der Gebrauchtwagen kostete nur 4000 Euro, aber es gab einen Haken : alle vier Reifen mussten erneuert werden. |
| r Ziegel, - | brick; here: tile | rot-bräunlicher Stein, aus dem man Mauern baut; hier: rot-bräunlicher Stein, aus denen ein Dach besteht <i>Bsp.:</i> Nach dem Sturm fehlten dem Dach einige Ziegel . |

| Deutsch | English | Erklärung + Beispiel |
|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| s Paneel, -e | panel, panelling | kleines Feld aus Holz, aus denen z.B. Teile einer Wand oder der Boden besteht; hier: Teil, aus dem eine Solaranlage besteht <i>Bsp.:</i> Die Paneele der Solaranlage absorbieren einen Teil des Sonnenlichts. |
| e Halteschiene, -n | support rail | langes Stück Metall, das an einer Wand etc. installiert wird und etwas trägt, festhält <i>Bsp.:</i> Nachdem er die Halteschiene festgeschraubt hatte, konnte er die Solaranlage daran montieren. |
| durchaus | definitely, quite | völlig, tatsächlich <i>Bsp.:</i> Ich bin durchaus bereit, dir zu helfen. Du musst mich nur fragen. Das ist durchaus richtig. |
| r Überschuss, (ü) -e (an etw. = Dat.) | profit, surplus | Profit/Gewinn; etwas, das über das Benötigte hinausgeht <i>Bsp.:</i> Mein Hund hat wieder einen Überschuss an Energie, deshalb muss ich mit ihm mal raus gehen. Es gibt momentan einen Überschuss an Lehrern, deshalb könnte es schwierig für dich werden, einen Job zu finden. |
| anfallen (z.B. Kosten) | to arise, to be produced | entstehen, sich ergeben <i>Bsp.:</i> Bei seiner Kreditkarte fallen jeden Monat 1,5 % Zinsen an . Es sind bei der Produktion des ersten Elektroautos sehr hohe Kosten angefallen . |
| Gewinn abwerfen | to return/yield a profit | (finanziell) ein Plus (ein)bringen <i>Bsp.:</i> Anfangs hat sie Verluste gemacht, aber mittlerweile wirft ihr Restaurant Gewinn ab . |
| etw. terminieren | to set a deadline, to fix a date | einen Zeitpunkt/Termin festmachen <i>Bsp.:</i> Er hat das Projekt auf zehn Tage terminiert . |

| Deutsch | English | Erklärung + Beispiel |
|------------------------------|-------------------------|--|
| etw. beziehen | to obtain, acquire | erhalten, bekommen <i>Bsp.:</i> Er hat einen Sohn sowie eine Tochter und bezieht Kindergeld. |
| etw. einspeisen (z.B. Strom) | to store sth. (in sth.) | (gespeicherte) Energie etc. in ein Netz/eine Anlage leiten <i>Bsp.:</i> Die nicht benötigte Energie wird ins Stromnetz eingespeist . |
| gut aufgestellt sein | well positioned | sich in einer guten Lage befinden; gut vorbereitet sein <i>Bsp.:</i> Deutschland ist im internationalen Vergleich beim Internet nicht gut aufgestellt . |
| künftig | in the future | in Zukunft, von jetzt an <i>Bsp.:</i> Sein Arzt hat ihm eine Diät empfohlen, daher muss er künftig auf Limonade und anderen unnötigen Zucker verzichten. |
| etw. nachrüsten | to upgrade, retrofit | später ein passendes Teil hinzufügen <i>Bsp.:</i> Er kann momentan mit seinem PC keine aktuellen Spiele spielen, aber bald rüstet er eine gute Grafikkarte nach . |
| einstöpseln [ugs.] | to plug in | (r)einstecken <i>Bsp.:</i> Mein Handy ist leer, ich muss es mal in die Steckdose einstöpseln . |
| sich rentieren | to be worthwhile | sich lohnen, Gewinn bringen <i>Bsp.:</i> Eine Monatskarte für die Bahn rentiert sich für ihn nicht. Er fährt nur sehr selten mit der Bahn. |